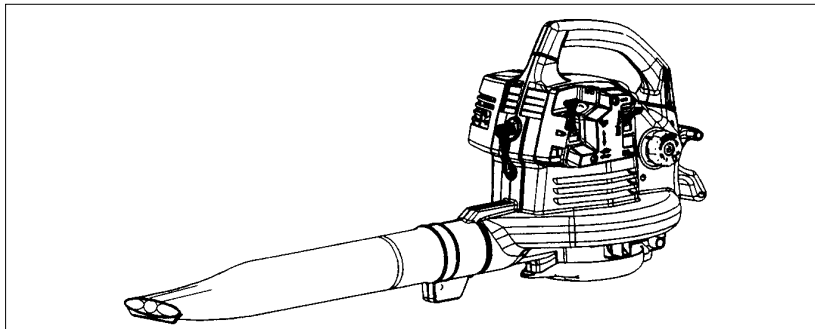


# PARTNER

## BV25

 Electrolux



SE

### ANVÄNDARHANDBOK

**VIKTIG INFORMATION:** Var vänlig och läs dessa anvisningar i sin helhet och försäkra dig om att du förstår dem innan du använder blåsaren och spara dem för framtida behov.

NO

### BRUKERHÅNDBOK

**VIKTIG INFORMASJON:** Vennligst les grundig igjennom disse anvisningene og vær sikker på a du forstår dem før du bruker blåsemaskinen og oppbevar den for senere bruk.

FI

### KÄYTTÖOHJEKIRJA

**TÄRKEÄÄ:** Lue tämä ohjekirja huolellisesti läpi ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.

DK

### BRUGERHÅNDBOG

**VIKTIGE OPLYSNINGER:** Læs venligst denne brugsanvisning grundigt og vær sikker på at forstår indholdet før brug af blæseren og gemme til senere henvisning.

PT

### MANUAL DO OPERADOR

**INFORMAÇÕES IMPORTANTES:** Favor ler estas instruções com cautela e certifique-se de que tem completo entendimento antes de usar o soprador e guarde para consulta futura.

GR

### ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** Διαβάστε με προσοχή τις οδηγίες και βεβαιωθείτε ότι τις έχετε κατανοήσει πριν χρησιμοποιήσετε το αλυσσπρίονο και φυλάξτε το για να το συμβουλευέστε στο μέλλον.

545117580

12/15/06

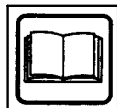
## SYMBOLFORKLARING



**ADVARSEL!** Løvbløseren kan være farlig! Uforsigtig eller forkert brug kan medføre alvorlig personskade eller dødsfald.



Anvend blyfri benzin eller blyholdig benzin af god kvalitet og totaktsolie.



Læs brugerhåndbogen omhyggeligt, før du bruger løvbløseren.



Bær altid høreværn og beskyttelsesbriller eller visir.



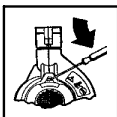
**ADVARSEL!** Sørg for, at bunddækslet er ordentlig fæstnet, eller at sugerrøret er rigtig installeret. Undgå at berøre blæserhjulet med hånden eller med diverse genstande.



Hurtig/Fuld gas



Langsom/Tomgang



Vejledning til åbning af dækslet til indsugningen.



Lydkraftniveau

## SIKKERHEDSREGLER

**ADVARSEL:** Alle sikkerheds- og forholdsregler skal følges, da der ellers kan opstå alvorlig personskade.

### FÅ ET GODT KENDSKAB TIL LØVBLÆSEREN

- Læs brugerhåndbog omhyggeligt, indtil du forstår og kan følge alle advarsler og sikkerhedsregler, før du bruger denne maskine.
- Løvbløseren må kun bruges af personer, der forstår og er villige til at følge alle advarsler og sikkerhedsregler i denne brugerhåndbog.

**ADVARSEL:** Undersøg arbejdsområdet, før løvbløseren startes. Fjern alle små og hårde genstande, f.eks. sten, glas ledninger m.m., som kan kastes, tilbagekastes eller på anden måde forårsage skade på personer og ting under driften.

De kan bruge Deres maskine som blæser:

- Til at feje affald eller klippet græs væk fra indkørsler, fortov, gårde osv.
- til at blæse klippet græs, strå eller blade sammen til bunker, eller væk fra omkring samlinger eller mellem mursten.

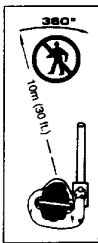
De kan bruges Deres maskine som støvsuger:

- Til at samle tørre materialer op, f.eks. blade, græs, små grene og papirstykker.
- Kørs maskinen med høj hastighed for at opnå det bedste resultat ved støvsugning.

- Bevæg maskinen langsomt frem og tilbage over materialet, mens De støvsuger. Undgå at tvinge maskinen ind i en affaldsbunke, da dette kan tilstoppe maskinen.
- Hold slangen ca. 3 cm over jorden for at opnå det bedste resultat.

### PLANLÆG ARBEJDET

- Bær altid beskyttelsesbriller og høreværn, når du bruger, vedligeholder eller reparerer denne maskine. Beskyttelsesbriller kan medvirke til, at du undgår at få sten eller små genstande blæst eller kastet tilbage i øjne og hoved med risiko for at miste synet og/eller komme alvorligt til skade. Øjenværn bør være mærket Z87.
- Gå ikke barfodet eller i sandaler.
- Bær altid åndedrætsværn eller anden beskyttelse af luftvejene, når du arbejder i støvholdige omgivelser.
- Spænd håret fast over skulderhøjde. Fastspænd, eller fjern smykker, løse klædningsstykker eller klædningsstykker med frihængende stropper, bånd og duske m.m., da de kan vikles sig ind i de bevægelige dele.
- Brug ikke løvbløseren, når du er træt, sløj, irriteret, eller hvis du er påvirket af alkohol, medikamenter eller medicin.
- Hold børn, tilskuere og dyr mindst 10 meter væk fra arbejdsområdet. Peg ikke blæserens mundstykke i retning af mennesker eller kæledyr.

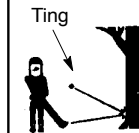


Brugeren af løvblæseren skal sørge for, at der ingen personer er til stede inden for en radius af ti meter, når løvblæseren er i drift. Når flere personer arbejder i samme område, skal der være en sikkerhedsafstand på mindst 10 meter.



### ADVARSEL!

Løvblæseren kan kaste genstande voldsomt.  
-Du kan blive blind eller komme til skade.  
-Bær altid beskyttelsesbriller.



### OMGÅS BRÆNDSTOF FORSIGTIGT

- Fjern alle årsager til gnister eller flammer (herunder rygning, åbne flammer eller arbejde, der kan give gnister) i de områder, hvor brændstoffet blandes, hældes eller opbevares.
- Du bør blande og påfylde brændstof udendørs på jorden. Opbevar brændstoffet på et køligt, tørt og godt ventileret sted, og brug en godkendt og afmærket beholder til alle brændstofformål.
- Du må ikke ryge, når du håndterer brændstof eller betjener løvblæseren.
- Sørg for, enheden er korrekt samlet og i god funktionsstand.
- Fyld ikke benzin i tanken, når løvblæseren kører.
- Undgå at spilde brændstof eller olie. Tør spildt brændstof op, inden motoren startes eller hed.
- Gå mindst 3 meter væk fra brændstoffet og påfyldningsstedet, før motoren startes.
- Opbevar altid benzin i en beholder, der er godkendt til brandfarlige væsker.

### BETJEN LØVBLÆSEREN SIKKERT



**ADVARSEL:** Stop motoren, før dækslet til indsugningen åbnes. Motoren skal stoppes og blæsehjulet skal standses, så ingen kommer til skade ved rotorbladene.

- Hver gang løvblæseren bruges, skal du først undersøge, om der er slidte, løse, manglende eller beskadigede dele. Brug ikke løvblæseren, før den er i god stand.
- Hold løvblæserens udvendige overflade ren for olie og brændstof.
- Du må aldrig starte eller køre motoren i et lukket rum eller en lukket bygning. Indånding af udstødningsgasser kan medføre døden.
- Bær ikke gummihandsker eller andre forede handsker, mens løvblæseren bruges, så du undgår stød pga. statisk elektricitet.
- Når motoren kører, må løvblæseren kun stilles på et rent, hårdt område. Småpartikler som grus, sand, støv og græs m.m. kan suges ind gennem luftindtagningen og blive slynget ud gennem udblæsningen og

beskadige maskine og inventar eller være årsag til, at brugeren eller tilskuere kommer alvorligt til skade.

- Undgå farlige omgivelser. Brug ikke løvblæseren på steder, hvor der ikke udluftes, eller hvor eksplosive dampe eller kulmonoxid kan forefindes eller koncentreres.
- Ræk ikke længere end forsvarligt, og brug ikke løvblæseren på ustabile steder, såsom stiger, træer, stejle hældninger og tage. Sørg altid for ordentligt fodfæste, så du ikke mister balancen.
- Anbring aldrig genstande inde i blæserørene. Vend altid udstødningen væk fra mennesker, dyr, glas og massive genstande som træer, biler og mure. Luftstrømmen kan bevirke, at sten, skidt og pinde kastes eller tilbagekastes, så mennesker og dyr kommer til skade og glas går i stykker.
- Brug ikke løvblæseren, hvis det rigtige udstyr ikke er skruet på. Når løvblæseren bruges som blæser, skal du altid anvende blæserør. Når løvblæseren anvendes som suger, skal du altid anvende sugerrør og støvsugerposen. Sørg for, at støvsugerposens lynlås er fuldstændig lynet til.
- Undersøg luftindsugningsåbning, blæserør, sugerrør og vinkelrør hyppigt og altid, når motoren er stoppet, og tændrøret ikke er tilsluttet. Hold lufttrør og udstødningsrør fri for rester, der kan hobe sig op og begrænse luftgennemstrømningen.
- Anbring aldrig objekter i luftindsugningsåbningen, da dette kan begrænse luftgennemstrømningen og beskadige løvblæseren.
- Brug aldrig løvblæseren til at sprede kemikalier, gødning og andre materialer, som kan indeholde giftstoffer.
- Brug ikke løvblæseren i nærheden af ildsteder, steder med ild i blade og krat, grillsteder og askebægre m.m.
- Brug kun løvblæseren til de formål, der forklares i denne brugerhåndbog.

### HOLD LØVBLÆSEREN I GOD STAND

- Lad et autoriseret serviceværksted foretage al vedligeholdelse, bortset fra de anbefalede gøremål, som beskrives i brugerhåndbogen.
- Fjern tilslutningen til tændrøret, før du foretager vedligeholdelse, med- mindre du foretager karburator-justeringer.
- Brug kun originale Partner-reservedele. Brug af andre dele kan beskadige løvblæseren og medføre, at garantien ikke dækker.
- Tøm benzintanken, inden løvblæseren henstilles i længere tid. Brug af benzinen i karburatoren ved at starte motoren og lade den køre, indtil den stopper.
- Brug kun det tilbehør og de reservedele, som producenten anbefaler til brug på løvblæseren.
- Opbevar ikke løvblæseren eller brændstoffet i et lukket område, hvor brændstoffdampe kan brede sig til gnister

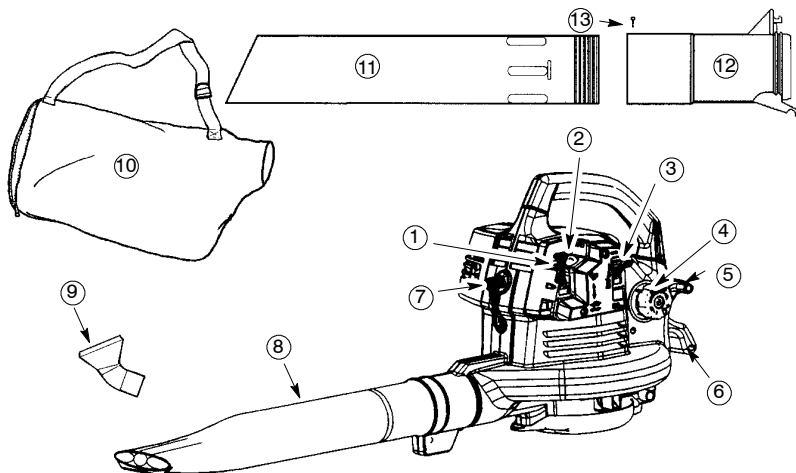
eller flammer fra vandvarmere, el-motorer, kontakter og ovne m.m.

- Opbevar løvblæseren et tørt sted, hvor den ikke er tilgængelig for børn.

**SÆRLIGE BEMÆRKNINGER:** Udsættelse for vibrationer pga. langvarig brug af benzindrevne værktøjer kan medføre beskadigelse af blodkar eller nerver i fingre, hænder eller led hos personer, som har tendens til kredsløbsforstyrrelser eller unormale hævelser. Der er konstateret

sammenhæng mellem langvarig brug i koldt vejr og beskadigelse af blodkar hos normalt sunde personer. Hvis der opstår symptomer som følelsesløshed, smerte, tab af styrke, ændringer i hudfarve eller væv eller tab af følelsen i fingre, hænder eller led, skal du holde op med at bruge trimmeren og søge læge. Et antivibrationssystem garanterer ikke, at du undgår disse problemer. Personer, der bruger motorværktøjer jævnligt igennem længere tid, skal nøje overvåge deres egen fysiske tilstand samt værktøjets tilstand.

## HVAD ER HVAD?



### HVAD ER HVAD?

- |                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| 1. Hastighedsstyring | 8. Udblæsningsrør                  |
| 2. Tippehane         | 9. Vinkelrør                       |
| 3. Choker            | 10. Vakuumsæk                      |
| 4. Brændstofdæksel   | 11. Nederste sugerrør              |
| 5. Startsnor         | 12. Øverste sugerrør               |
| 6. Bageste håndtag   | 13. Skruer til samling af sugerrør |
| 7. Tændrør           | 14. Brugerhåndbog                  |



## SAMLING AF LØVBLÆSEREN

### INDHOLD I KASSEN

Undersøg, om kassen indeholder følgende dele:

- Blæser
- Blæserør
- Øverste sugerrør
- Nederste sugerrør
- Skruer til samling af sugerrør
- Vinkelrør
- Støvsugerpose

**BEMÆRK:** Det er normalt, at brændstoffilteret rasler i den tomme benzintank.

### SAMLING AF LØVBLÆSEREN

**⚠ ADVARSEL:** Stop motoren og kontroller, at rotorbladene ikke drejer rundt, inden du åbner for dækslet til vakuumindsugning eller forsøger på at fjerne sugerrørene eller blæserøret. De roterende blade kan forårsage alvorlige personskader. Fjern tilslutningen til tændrøret, før du foretager vedligeholdelse

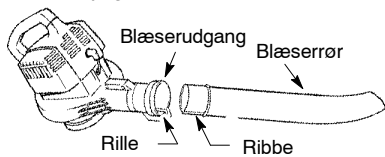
**⚠ ADVARSEL:** Hvis løvblæseren er samlet ved modtagelsen, bør du gentage alle trin for at sikre, at den er ordentligt samlet, og at alle lukkemekanismer er behørigt lukkede.

- Der skrues rækker for at samle løvblæseren.

### SAMLING AF BLÆSERRØR

1. Anbring ribben på blæserrøret ud for rillen i blæserudgangen, og skub røret på plads.

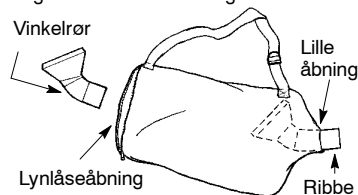
**BEMÆRK:** Knappen på røret skal være løs nok til, at blæserrør kan sættes i udblæseenheden. Knappen på røret løsnes ved at dreje grebet mod uret.



2. Fastgør blæserrøret ved at dreje knappen med uret.
3. Hvis du vil fjerne røret, skal du dreje knappen mod uret for at løsne røret. Fjern røret.

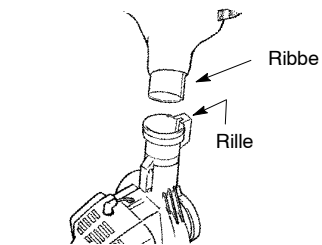
### SAMLING AF STØVSUGERPOSEN

1. Åbn lynlåsen i støvsugerposen, og indsæt vinkelrøret.
2. Skub den lille ende af vinkelrøret ind gennem den lille åbning i tasken.



**BEMÆRK:** Sørg for, at kanten i den lille åbning er anbragt lige ud for svajet i vinkelrøret, og at ribben i vinkelrøret sidder nederst.

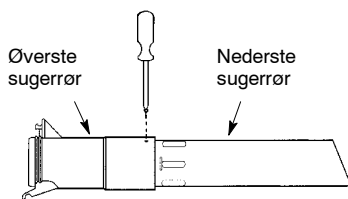
3. Luk lynlåsen i tasken. Sørg for, at lynlåsen er fuldstændig lukket.
4. Fjern blæserrøret fra motoren.



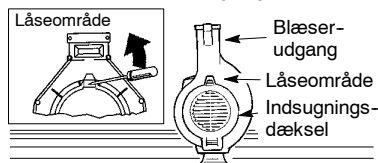
5. Indsæt vinkelrøret i udblæseenheden. Sørg for, at vinkelrøret er anbragt ud for rillen i udblæseenheden.
6. Fastgør vinkelrøret ved at dreje knappen med uret, indtil den er stram.

### SAMLING AF SUGERRØRET

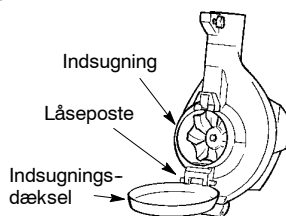
1. Ret det nederste sugerrør ind som vist. Skub det nederste sugerrør ind i det øverste, indtil det nederste sugerrør sidder sikkert fast i det øverste (ca. 7 cm). Når sugerrørene er sat sammen, findes mærkatet på den nederste del af det øverste rør. De to rør sættes fast med den medfølgende skrue.



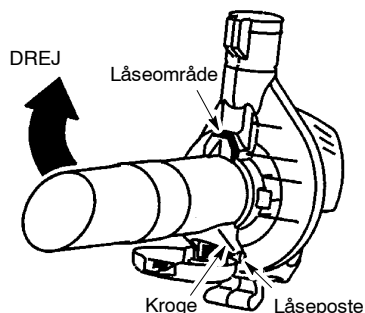
2. Sæt spidsen af en skruetrækker ind i låseområdet på indsugningen.



3. Vip forsigtigt skruetrækkerens håndgreb i retning mod enhedens bagerste del for at udløse låsen, imedens De trækker op i indsugningsdækslet med Deres anden hånd.
4. Hold indsugningsdækslet åbent, indtil sugerrørets øverste del er installeret.



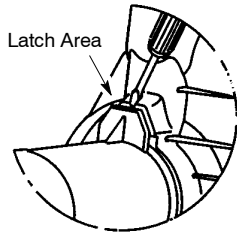
5. Anbring krogene fra sugerrørets øverste del på enhedens låseposter.
6. Drej røret, indtil det sidder fast på blæserenheden ved hjælp af indsugningslåsen.



### HVORDAN ENHEDEN KAN LAVES OM FRA STØVSUGERBRUG TIL BLÆSERBRUG

1. Fjern sugerrørene ved at indsætte spidsen af en skruetrækker i låseområdet på indsugningen.

2. Vip forsigtigt skruetrækkerens håndgreb i retning mod enhedens bagerste del for at udløse låsen, imedens De trækker op i sugerrørets øverste del med Deres anden hånd.



3. Fjern støvsugerposen.
4. Luk indsningsdækslet og sørg for at det er låst i.
5. Geninstaller blæserrøret (se SAMLING AF LØVBLÆSERRØRET).

### JUSTERING AF SKULDERREM (vakuummaskine)

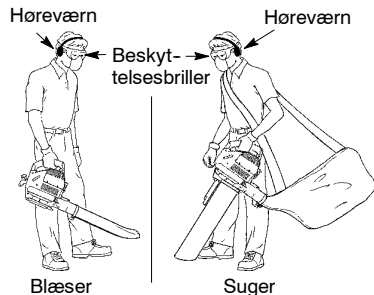
1. Hold da enheden med lyddæmpersiden vendende væk fra kroppen og tøj.

2. Anbring remmen til opsamlingsposen over Deres højre skulder.
3. Stræk Deres venstre arm mod det bageste af opsamlingsposen.
4. Juster skulderremmen indtil sømmen på opsamlingsposen/skulderremmen ligger mellem Deres tommel- og pegefinger.
5. Sørg for at skulderremmen er justeret, så luftstrømmen fra vinkelrøret er fri. Hvis posen er snoet, vil maskinen ikke virke korrekt.



## BETJENING

### ANVENDELSESPOSITION



### TIPS OM BETJENING

- Når der støvsuges eller blæses efterladenskaber, hold da enheden med lyddæmpersiden vendende væk fra kroppen og tøj (se ANVENDELSESPOSITION).
- Høreværn er påkrævet for at reducere risikoen for tab af hørelse i forbindelse med lydniveau(er).
- Stands motoren, før anordninger monteres eller fjernes, for at reducere risikoen for tilskadekomst forbundet med kontakt med roterende dele. Betjen ikke, uden at værn er på plads.
- Anvend kun kraftdrevet udstyr på rimelige tidspunkter - ikke tidligt om morgenen eller sent om aftenen, hvor folk kan blive forstyrret. Overhold de tidspunkter, der er angivet i lokale regler. Almindelige anbefalinger er 9.00 til 17.00, mandag til lørdag.

- Begræns antallet af udstyrsenheder, der bruges på samme tid, for at reducere støjniveauet.
- Brug kraftdrevne blæsemaskiner med lavest mulig gas til udførelse af jobbet for at reducere støjniveauet.
- Brug river og koste til at løse afskallinger, brokker og andet affald, før der blæses.
- Under støvede forhold fugtes overfladerne let, eller der bruges en forstøveranordning, hvor der er vand til rådighed.
- Spar på vandressourcerne ved at bruge kraftdrevne blæsemaskiner i stedet for vandslanger til mange plæne- og haveanvendelser, herunder områder såsom rendesten, skærmbeplantninger, gårdhaver, griller, verandaer og haver.
- Pas på børn, kæledyr, åbne vinduer og nyvaskede biler. Blæs afskallinger, brokker og andet affald væk på en sikker måde.
- Brug den fulde blæserysforlænger, så luftstrømmen kan arbejde nær jorden.
- RYD OP efter brug af blæsemaskiner og andet udstyr! Bortskaf affald i affaldsbeholdere.

### FØR MOTOREN STARTES

**⚠ ADVARSEL:** Læs brændstofoplysningerne i sikkerhedsreglerne, inden du starter. Hvis du ikke forstår sikkerhedsreglerne, skal du ikke forsøge at hælde brændstof på løvblæseren. Kontakt et autoriseret serviceværksted.

## PÅFYLDNING AF BRÆNDSTOF

**⚠ ADVARSEL:** Fjern brændstofdækslet langsomt, når der påfyldes.

Denne motor er blevet godkendt til at kunne køre på blyfri benzin. Før maskinen tages i brug, skal brændstoffet blandes med en god kvalitet 2-takts luft-kølet motorolie. Vi anbefaler olie af mærket Partner opblandet i forholdet 40:1 (2%). Forholdet 40:1 opnås ved at blande 5 liter blyfri benzin med 0,125 liter olie. Når du blander olie og benzin, skal du følge instruktionerne på beholderen. Læs altid sikkerhedsreglerne, inden du hælder brændstof på maskinen.

### VIGTIGT

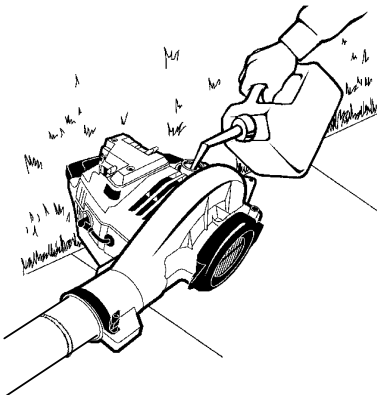
Erfaringen viser, at brændstoffer, der indeholder alkohol, eller som bruger ætylalkohol eller metanol, kan tiltrække fugt, der ved oplagring kan føre til dannelse og udskillelse af syrer. Syreholdig benzin kan beskadige brændstofsyste­met i en motor, der står stille i længere tid.

Hvis du vil undgå motorproblemer, skal du tømme brændstofsyste­met, hvis motoren skal stå ubrugt hen i 30 dage eller mere. Tøm benzintanken ved at starte motoren og lade den køre indtil brændstofrørene og karburatoren er tom. Brug frisk brændstof i den næste sæson.

Hæld aldrig produkter til rensning af motoren eller karburatoren i benzintanken, da dette kan medføre alvorlige skader.

Brændstofstabilisator er en godkendt alternativ måde til at minimere dannelse af aflejringer i benzinen, når løvblæseren ikke bruges i længere tid.

**BEMÆRK:** Enheden skal anbringes på siden, når der fyldes brændstof på (se illustration nedenfor).



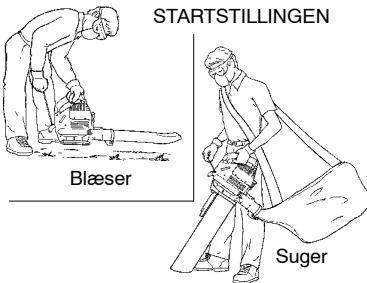
### STOPPE MOTOREN

- Sådan stoppes motoren indtil gashåndtaget til positionen STOP.

### INDEN DU STARTER MOTOREN


**⚠ ADVARSEL:** Du SKAL sørge for, at rørene sidder fast, inden du bruger løvblæseren.

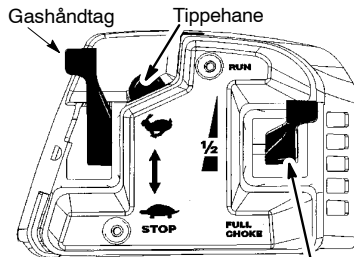
- Tank op. Gå mindst tre meter væk fra påfyldningsstedet.
- Hold løvblæseren i startstillingen som vist. Sørg for, at udblæseenden vender væk fra mennesker, dyr, glas og massive genstande.



**⚠ ADVARSEL:** Når du starter motoren, skal du holde løvblæseren som vist på tegningen. Når du starter motoren, eller når den kører, må løvblæseren kun stilles på et rent, hårdt område. Småpartikler som grus, sand, støv og græs m.m. kan suges ind gennem luftindtagningen og blive slynget ud gennem udblæsningen og beskadige maskine og inventar eller være årsag til, at brugeren eller tilskuere kommer alvorligt til skade.

### START AF EN KOLD MOTOR ELLER EN VARM MOTOR, SOM ER LØBET TØR FOR BENZIN


1. Skub gashåndtaget til stillingen .
2. Skub chokerhåndtaget til FÜLL CHOKE.
3. Tryk langsomt på tippchoket 8 gange.



Chokerhåndtag

4. Træk hurtigt i startsnoren, indtil motoren er ved at starte, men træk ikke mere end fem gange (under 0° C, otte træk).


**BEMÆRK:** Hvis motoren er ved at starte, før du har trukket fem gange, skal du straks gå til næste trin.

5. Skub chokerhåndtaget til stillingen HALF CHOKE.
6. Træk hurtigt i startsnoren, indtil motoren starter, men træk ikke mere end fem gange (under 0° C, ti træk).
7. Lad motoren køre i fem sekunder, og skub så chokerhåndtaget til stillingen RUN.
8. Lad løvblæseren køre i yderligere 30 sekunder ved OFF CHOKE, inden du skubber gashåndtaget til stillingen .

Hvis motoren ikke er startet efter fem træk (med halv choker), skal du gentage "koldstartsproceduren". Hvis motoren stadig ikke starter, skal du gå videre til "Start af en druknet motor."

9. Sådan stoppes motoren indstil gashåndtaget til positionen STOP.



### START AF EN VARM MOTOR, DER IKKE ER LØBET TØR FOR BENZIN

1. Skub gashåndtaget til stillingen .
2. Træk hurtigt i startsnoren, indtil motoren starter, men træk ikke mere end fem gange.

**BEMÆRK:** Hvis motoren ikke er startet, kan du trække fem gang mere i startsnoren. Hvis motoren stadig ikke kører, er den sandsynligvis druknet.

3.. Sådan stoppes motoren indstil gashåndtaget til positionen STOP.

### START AF EN DRUKNET MOTOR

Du sætter en druknet motor i gang ved at placere chokerstangen på RUN. Skub gashåndtaget til stillingen . Træk hurtigt i startsnoren, indtil motoren er ved at starte. Skub gashåndtaget til stillingen .

Træk derpå i snoren, for at fjerne ekstra brændstof fra motoren. Det kan være nødvendigt at trække enhedens starterhåndtag mange gange, alt efter hvor meget motoren er druknet.

Hvis enheden stadigvæk ikke går i gang, se under FEJLFINDINGSTABELLEN eller kontakt en autoriseret serviceforhandler, hvis motoren stadig ikke starter.

## VEDLIGEHOJDELSE

**ADVARSEL:** Undgå at berøre lyddæmperen, medmindre motoren og lyddæmperen er kolde. En varm lyddæmper kan forårsage alvorlige forbrændinger.

**ADVARSEL:** Fjern tilslutningen til tændrøret, før du foretager vedligeholdelse, med mindre du foretager karburatorjusteringer.

### UNDERSØG, OM DER ER LØSE SPÆNDER ELLER DELE

- Tændrørshætte
- Luftfilter
- Skruer i motorblok

### UNDERSØG, OM DER ER BESKADIGEDE ELLER SLIDTE DELE

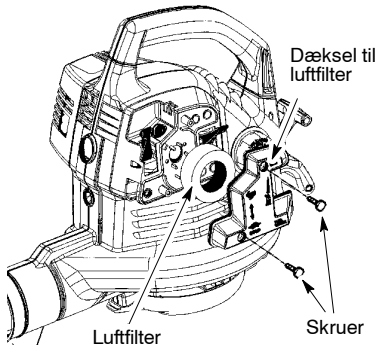
Kontakt en autoriseret serviceforhandler for udskiftning af beskadigede eller slidte dele.

- Gashåndtag. Sørg for at gashåndtagets fungerer korrekt ved at flytte gashåndtaget til STOP positionen. Vær sikker på at motoren stopper, start derefter motoren og fortsæt.
- Benzintank. Brug ikke løvblæseren, hvis benzintanken er beskadiget eller utæt.
- Støvsugerpose. Brug ikke vakuumtasken, hvis den er revet eller beskadiget.

### EFTERSE OG RENGØR ENHED OG OVERFØRINGSBILLEDER

- Efter hver brug skal hele enheden efterses for løse eller beskadigede dele. Rengør enheden og overføringsbillederne med en fugtig klud med et mildt rensmiddel.
- Tør løvblæseren af med en ren tør klud.

### RENS LUFTFILTERET



#### Rensning af luftfilteret:

Et snavset luftfilter nedsætter motorens ydeevne og øger brændstofforbruget og mængden af skadelige udslip. Rens altid luftfilteret efter fem timers drift.

1. Rens dækslet og området omkring dækslet for at forhindre snavs i at falde ind i karburatoren, når det tages af.
2. Fjern delene som vist.

**BEMÆRK:** Rens ikke filteret i benzin eller brændbar væske. Dette kan medføre brandfare og udslip af skadelige gasser.

3. Vask filteret i sæbe og vand.
4. Lad filteret tørre.
5. Tilføj nogle få dråber olie til filtret. Sammenpres filtret for at fordele olien.
6. Udskift dele.

#### UDSKIFT TÆNDRØR

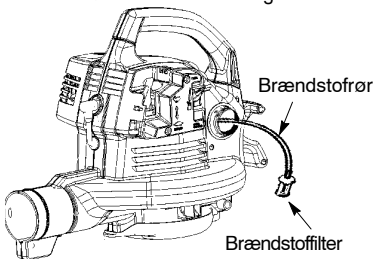
Udskift tændrør en gang om året for at sikre, at motoren starter lettere og går bedre. Indstil tændrørets elektrodeafstand til 0,064 cm. Tændingsindstilling er fast, ikke justerbar.

1. Drej rundt, træk dernæst tændrørsmuffe af.
2. Fjern tændrør fra cylinder og bortskaft.
3. Udskift med Champion RCJ-6Y tændrør og stram med en 19 mm topnøgle.
4. Sæt tændrørsmuffen på igen.



## UDSKIFT BRÆNDSTOFFILTERET

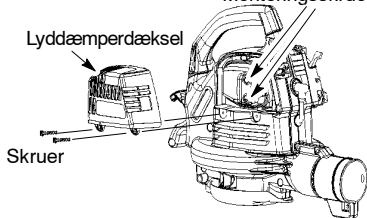
Hvis du vil udskifte brændstoffilteret skal du tømme løvblæseren for brændstof ved at lade den køre tør for benzin og derefter afmontere brændstoffåget/ låsemekanismen på tanken. Træk filteret væk fra tanken, og frigør den fra brændstofrøret. Installer nyt brændstoffilter på brændstofrøret. Monter delene igen.



## KONTROLLER LYDDÆMPERENS MONTERINGSSKRUER

En gang om året skal det sikres, at lyd-dæmperen monterings-skruer sidder fast og er spændte for at forhindre beskadigelse.

Monterings-skruer



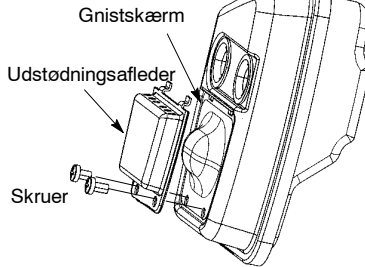
1. Løsn og fjern de 2 skruer fra lyd-dæmperdækslet.
2. Fjern lyd-dæmperdækslet.
3. Spænd de 2 lyd-dæmper monterings-skruer.
4. Genmonter lyd-dæmperdæksel og 2 skruer.

## EFTERSE LYDDÆMPER OG GNISTSKÆRM

Efterhånden som enheden bruges, opbygges der kulaflejringer på lyd-dæmperen og

gnistskærmen, og dette skal fjernes for at undgå dannelse af brandrisiko og påvirkning af motorydelse.

## SET FRA SIDEN





Udskift gnistskærmen for hver 25 timers brug, eller hvis der bemærkes nogen beskadigelse eller brud på skærmen.

**BEMÆRK:** Forsøg ikke at rense gnistskærmen.

1. Løsn og fjern de 2 skruer fra lyd-dæmperdækslet. Fjern lyd-dæmperdækslet.
2. Løsn og fjern begge skruer fra udstødningsaflederen.
3. Fjern udstødningsaflederen og gnistskærmen.
4. Monter ny gnistskærm.
5. Genmonter udstødningsafleder og begge skruer. Spænd skruer sikkert.
6. Genmonter lyd-dæmperdæksel og 2 skruer.

**BEMÆRK:** Hvis nogen del af lyd-dæmperen er revnet, brækket eller beskadiget, anbefaler vi, at lyd-dæmperen udskiftes.

## JUSTERING AF KARBURATOR

Der er ingen skrue til justering af tomgang på slåmaskinen. Gashåndtaget bruges til at styre motorens hastighed. Gashåndtaget kan anbringes i følgende fire positioner: STOP, TOMGANG eller , FULD GAS eller , samt en mellemliggende position. Kontakt en autoriseret serviceforhandler, hvis motoren ikke kører tilfredsstillende, eller hvis yderligere assistance er nødvendig.

## HENSTILLING I LÆNGERE TID

**ADVARSEL:** Gør løvblæseren klar til at blive stillet bort i slutningen af sæsonen, eller hvis den ikke bruges i 30 dage eller mere.

- Lad motoren køle af, og spænd løvblæseren fast, inden den stilles bort eller transporteres.
- Opbevar maskine og brændstof et godt udluftet sted, hvor brændstofdampene ikke kan nå frem til gnister eller flammer fra vandvarmere, el-motorer, kontakter og ovne m.m.
- Opbevar løvblæseren med alle skærme påmonteret. Anbring løvblæseren sådan, at en skarp genstand ikke ved et uheld kan forårsage personskade.

- Opbevar maskine og brændstof et sted, som børn med sikkerhed ikke har adgang til.

## UDVENDIGE OVERFLADER

- Hvis løvblæseren skal henstilles i længere tid, bør den renses, inden den stilles bort. Opbevar løvblæseren et tørt og rent sted.
- Smør metaloverflader ind i et tyndt lag olie.

## INDVENDIGE DELE AF MOTOREN

- Tag tændrøret ud, og hæld en teskefuld totaktsmotorolie (beregnet til luftkøling) ind gennem tændrørsåbningen. Træk langsomt i startsnoren otte til ti gange for at fordele olien.

- Udskift tændrøret med et nyt tændrør af den anbefalede type og med det anbefalede temperaturinterval.
- Rens luftfilteret.
- Undersøg hele løvblæseren for løse skruer, møtrikker og bolte. Udskift alle beskadigede, ødelagte eller slidte dele.

- Start hver sæson med frisk brændstof, som har det rigtige blandingsforhold mellem olie og benzin.

#### ANDET

- Opbevar ikke benzin fra en sæson til den næste.
- Udskift benzinkanden, hvis den begynder at ruste.

### FEJFINDINGSTABEL

**⚠ ADVARSEL:** Fjern tilslutningen til tændrøret, før du foretager vedligeholdelse, medmindre du foretager karburatorjusteringer.

FEJL	FORDI	OPLØSNING
Motor starter ikke.	1. Motor druknet. 2. Brændstoftank tom.  3. Tændrør tænder ikke. 4. Brændstof når ikke karburator.  5. Kompression lav.	1. Se "Startinstruktioner." 2. Fyld tank med kottekt brændstofblanding. 3. Installer nyt tændrør. 4. Undersøg for snavset brændstoffilter. Udskift. Undersøg for bugtet eller revnet brændstofflinie. Reparer eller udskift. 5. Kontakt en autoriseret serviceforhandler.
Motor vil ikke gå korrekt i tomgang.	1. Brændstof når ikke karburator.  2. Karburator kræver justering. 3. Krumtapskælpakninger slidte. 4. Kompression lav.	1. Undersøg for snavset brændstoffilter. Udskift. Undersøg for bugtet eller revnet brændstofflinie. Reparer eller udskift. 2. Kontakt en autoriseret serviceforhandler. 3. Kontakt en autoriseret serviceforhandler. 4. Kontakt en autoriseret serviceforhandler.
Motor vil ikke accelerere, mangler kraft eller går i stå ved belastning.	1. Luftfilter snavset. 2. Brændstof når ikke karburator.  3. Tændrør tilsmudset. 4. Gnistskærmen snavset. 5. Karburator kræver justering. 6. Kulopbygning. 7. Kompression lav.	1. Rens eller udskift luftfilter. 2. Undersøg for snavset brændstoffilter. Udskift. Undersøg for bugtet eller revnet brændstofflinie. Reparer eller udskift. 3. Rens eller udskift tændrør. Genjuster elektrodeafstand. 4. Udskift gknistskærm. 5. Kontakt en autoriseret serviceforhandler. 6. Kontakt en autoriseret serviceforhandler. 7. Kontakt en autoriseret serviceforhandler.
Motor ryger for meget.	1. Choker delvis aktiveret. 2. Brændstofblanding ukkorekt.  3. Luftfilter snavset. 4. Karburator kræver justering.	1. Juster choker. 2. Tøm brændstoftank og genopfyld med korrekt brændstofblanding. 3. Rens eller udskift luftfilter. 4. Kontakt en autoriseret serviceforhandler.
Motor løber varm.	1. Brændstofblanding ukkorekt. 2. Tændrør ukorrekt. 3. Karburator kræver justering. 4. Kulopbygning.	1. Tøm brændstoftank og genopfyld med korrekt brændstofblanding. 2. Udskift med korrekt tændrør. 3. Kontakt en autoriseret serviceforhandler. 4. Kontakt en autoriseret serviceforhandler.

# OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

**EC-erklæring om overensstemmelse** (Gælder kun for Europa)

Vi, **Husqvarna Outdoor Products Italia, S.p.A.**, Valmadrera, Italy, Tlf: +39-0341-203211, erklærer under eneansvar, at **Partner modellen BV25 løvblæser** fra serienumre 2003-099N00001 og frem følger bestemmelserne i RÅDETS DIREKTIV:

af den 22. juni 1998 "angående maskiner" **98/37/EF**, bilag IIA.

af den 3. maj 1989 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **89/336/EØF** samt gældende tillæg.

af den 8. maj 2000 "angående emission af støj til omgivelserne" **2000/14/EF**, bilag V. Den målte lydeffekt er 107 dB og den garanterede lydeffekt er 112 dB. Den nominelle luftstrøm er 0,142 m<sup>3</sup>/s.

Følgende standarder er opfyldt: **EN12100-1:2003, EN 12100-2:2003 og CISPR 12:1997.**

**SMP, det svenske Maskinafprøvningsinstitut**, Fyrisborgsgatan 3 S-754 50 Uppsala, Sverige, har udført frivillig typegodkendelse. Certifikatet/certifikaterne er nummererede: **SEC/97/475.**



03-04-09

Michael S. Bounds, Direktør  
Sikkerhed og standarder  
Bærbare redskaber til privat havebrug

## TEKNISKE DATA

### MODELLEN: BV25

#### MOTOR

Motors slagvolumen	25 cm <sup>3</sup>
Motors maksimale vdeevne i henhold til ISO 8893	0,71 kW
Tomgangshastighed +/- 400	3700 o/m

#### VÆGT

LØVBLÆSER	4,8 kg
STØVSUGER	5,5 kg

#### VOLUMEN

Benzintank	360 cm <sup>3</sup>
------------	---------------------

#### LYDTRYKSNIVEAU

I henhold til ISO 7917

LØVBLÆSER	
Tomgang:	80,9 dB(A)
Fuld hastighed	95,2 dB(A)
STØVSUGER	
Tomgang:	89,6 dB(A)
Fuld hastighed	100,0 dB(A)

#### LYDKRAFTSNIVEAU

I henhold til ISO 10884

LØVBLÆSER	106 dB(A)
STØVSUGER	107 dB(A)

#### VIBRATIONER

I henhold ISO 7916

LØVBLÆSER	
Tomgang:	Top 12,1 m/s <sup>2</sup>
Fuld hastighed:	Top 16,0 m/s <sup>2</sup>
STØVSUGER	
Tomgang:	Top 10,9 m/s <sup>2</sup>
Fuld hastighed:	Top 16,6 m/s <sup>2</sup>

**FABROKATIONSÅR:** 2007  
**ADRESSE:** Husqvarna Outdoor Products Italia S.p.A.  
Via Como 72  
Valmadrera, Lecco  
ITALY I-23868